

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 24 (1950)

Rubrik: Impurtonts fatgs economics

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impurtonts fatgs economics

Diember Svizzers e Svizzeras vivan dell'idea, che l'aulta congiuntura economica de suenter l'uiara existi aunc adina e mondi vinavon per nossa tiara; industrias e fatschentas seigien occupadas cumpletamein, principalmeyn pigl exteriur, e ch'il risguard digl origin della rauba de stizium gioghi negina rolla. Ins survesa, a raschun d'in tal giudicar della situaziun, ina partida fatgs.

La congiuntura aulta veva in dubel origin: Suenter la fin dell'uiara fuva la Svizzera, grazia a siu apparat de producziun nundevastau e per motivs de ses luvriers en forza e vitalitad, ina dellas paucas tiaras, che savevan gidar a cuvierer igl immens basegns de rauba egl exteriur. Uss ei denton l'industria dellas tiaras devastadas entras l'uiara puspei serevegnida, e nies commerci entscheiva a sentir las multifaras difficultads digl export, caschunas: u entras munglaments de devisas, u per protecziun dell'atgna producziun de lezzas tiaras. Quei vala principalmeyn per raubas de consum, sco textilias, filaturas e products pils basegns de mintgadi. Per quella midada, pertenenent il provediment digl agen pievel, dat ei duas principalas raschuns: il grond basegns de prender suenter quei che ha muncau grondamein entras las raziuns d'uiara, ei el decuors dils davos onns vegnius cuvretgs; la consummaziun extraordinaria ei tschessada. L'otra raschun ei il renovau import de raubas ord igl exteriur, e cheutras la concorrenza ualti viva de noss'atgna producziun.

Ponderein nus quels dus moviments, sch'encurschein nus clar e bein, che la congiuntura aulta va da rendiu e che l'entschatta della fin ei gia veseivla e palpabla. Perquei ha ei num midar mentalitad e seregurdar con impurtont igl ei de mantener intactas nossas forzas de producziun dell'industria, dil commerci e dell'agricultura, prendend risguard sin quels a caschun d'em-pustaziuns e cumpras, e cheutras gidar e promover ton sco pusseivel l'occupaziun de nossas atgnas forzas de lavur. Tgi che vul pia gidar en quella direcziun e cheutras realisar sia solidaritad enviers ses conburgheis, quel risguarda a caschun de sias cumpras il BALLESTER, l'enzenna legala d'origin svizzer, la quala garantescha, ch'il product enzinnaus cun quella, ei veramein de derivonza svizzera.

Undrar la rauba svizzera — vul dir scatschar la crisa! Il survetsch de pressa:

Enzenna d'origin svizzer.